

Abstrakt

Diplomová práca sa zameriava na problematiku španielskych prísloví a ich ekvivalentov v češtine. Teoretická časť je venovaná porovnaniu českej a španielskej lingvistickej teórie, frazeológie a paremiológie, vymedzeniu príslovia a popisu jeho vlastností. Cieľom praktickej časti je výskum frekvencie užitia španielskych prísloví, ich sémantická a syntaktická analýza, ako i vzťah k iným variantom či synonymickým výrazom a tiež ich porovnanie s českými prísloviami. Pri realizácii praktickej časti vychádzame z knihy českého autora Zdeňka Jirotky *Saturnin*, ktorá bola preložená do španielčiny.

Kľúčové slová:

frazeológia, paremiológia, frazémy, parémie, príslovia